**ПРОГРАМА**

**Летен семестър на 2019-2020 учебна година Магистърска програма *ПРЕВОД***

***Английска филология и Френска филология***

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Дни** | **Ч А С О В Е** | | | | | | | | | | |
|  | **8.30 - 10.00** | | **10.15 - 12.00** | **12.15 - 14.00** | | **14.15 - 16.00** | | **16.15 - 18.00** | | **18.15 - 20.00** | |
| **Понеделник** |  | |  |  | | **Софтуер и превод (френски+английски език)**  Задължителна  ас. М. Тодорова  **4 ФК (Кабинет по превод)**  **1 гр.** | | **Софтуер и превод (френски+английски език)**  Задължителна  ас. М. Тодорова  **4 ФК (Кабинет по превод)**  **2 гр.** | |  | |
| **Вторник** |  | |  | **Превод на обществено-политически текстове – английски II част**  Избираема  Гл. ас. д-р. Владимир Филипов  **кабинет 182 А** | | **Творческо писане (английски език)**  Избираема  Гл. ас. д-р. Мария Димитрова  **4 ФК (Кабинет по превод)** | | **Филмов превод и субтитри (английски-български)**  Избираема  Хон. преп. Андрей Георгиев  **4 ФК (Кабинет по превод)** | |  | |
| **Сряда** | **Консекутивен превод, ІІ част (френски език)**  Избираема  Хон. ас. Станимир Делчев | | **Европейски институции и превод (английски език, френски език)**  Избираема лекция  Проф. дфн В Генова  **4ФК (Кабинет по превод)** | **Софтуер и превод (френски+английски език)**  Задължителна  Проф. дфн В. Генова,  **2 ч. лекция**  **4 ФК (Кабинет по превод)** | | **.** | **„Традос” – Практически занятия,**  **4 ФК (Кабинет по превод)** | | | | **Теория на превода ІІ ч.** Задължителна /през седмица от І-ва седм./  Проф. дфн Ир. Кръстева-Градева  **4 ФК (Кабинет по превод)** |
| **Четвъртък** | **Превод на обществено-политически текстове, ІІ част (френски език)**  Избираема  Хон. ас. Станимир Делчев | **Превод на художествени текстове IІ част (английски език)**  Избираема  Доц. д-р Мария Пипева  **кабинет 182** | | | **Жанр, стил и превод (френски език)**  Проф. дфн Ир. Кръстева-Градева  **4 ФК (Кабинет по превод)** | **Културната традиция в превода на съвременни френскоезични текстове**  Проф. дфн Ир. Кръстева-Градева  **4 ФК (Кабинет по превод)** | | | **Превод на художествени текстове, ІІ част (френски език)**  Избираема  Проф. дфн Ир. Кръстева-Градева  **Каб. 160 А** |  | | |
| **Петък** | **Превод на икономически текстове (английски език)**  Избираема  Д-р. Калина Братанова  **4 ФК (Кабинет по превод)** | | Културната традиция в превода на съвременни англоезични текстове  Задължителна  проф. дфн Е. Панчева  **4 ФК (Кабинет по превод)** | **Жанр, стил и превод (английски език)**  Задължителна  Доц. д-р З. Каталан  **4 ФК (Кабинет по превод)** | | **Езикова култура ІІ ч.**  Задължителна /през седмица **от ІI-ра седм**./  Доц. д-р Стефка Фетваджиева  **Кабинет 139** | |  | |  | |
| **Събота** |  | |  |  | |  | |  | |  | |